

ششماہی علوم القرآن سہ ماہی ۱۱/۷ جنوری - جون ۱۹۹۲ء

عہد وسطیٰ کی ایک اہم فارسی تفسیر بحرِ مواج کا تحقیقی مطالعہ

محمد سعود عالم قاسمی

ہندوستان میں مسلم حکومت کے زوال کے نتیجہ میں مسلمانوں کو جہاں بہت سے صدمے برداشت کرنا پڑے وہاں ایک صدمہ یہ بھی سہنا پڑا کہ فارسی علم و ادب سے ان کا رشتہ تقریباً ختم ہو گیا۔ عہد وسطیٰ میں مسلم حکومتوں کی دفتری و سرکاری زبان اور مسلمانوں کی عامی زبان فارسی رہی اس لیے انہوں نے بلکہ بعض غیر مسلموں نے بھی اپنی علمی و فنی اور ثقافتی و تمدنی سرگرمیوں کے اظہار کے لیے فارسی زبان کو وسیلہ بنایا اور اس طرح فارسی زبان میں ہندوستان مسلمانوں نے علم و ادب کا ایک بڑا ذخیرہ فراہم کیا۔

منیہ سلطنت کے سقوط کے بعد انگریزوں کے عہد میں غیر سرکاری سطح پر اور کسی قدر سرکاری سطح پر فارسی علم و ادب کا چلن باقی رہا مگر آزادی ہند کے بعد تو ہندوستانی مسلمان اپنے اس فارسی سرمایہ سے تقریباً محروم ہو گئے، عربی زبان و ادب سے ان کے اہل علم کا تعلق برقرار بلکہ استوار ہے کیونکہ وہ علوم دینیہ کی اشاعت کا نہ صرف اہم وسیلہ ہے بلکہ دین و ثقافت کا اس سے مقدم رشتہ بھی ہے اور فی زمانہ عربوں کی دولت نے عربی زبان کی مادی اہمیت میں بھی بہت کچھ اضافہ کر دیا ہے مگر چونکہ فارسی زبان کو یہ درجہ حاصل نہیں اس لیے یہاں کے مسلمان نامساعد حالات کے زیر اثر اس زبان و ادب سے اپنا تعلق برقرار رکھ سکے اور اس طرح اپنے ہی علم و فن کے بہت بڑے سرمایے اجنبی بن کر رہ گئے، حالانکہ عربی کی طرح فارسی زبان میں بھی حدیث تفسیر، فقہ، کلام، نحو و صرف، عقائد و تصوف اور دوسرے اسلامی فنون پر بیش قیمت تصانیف خود اہل ہند کی لکھی ہوئی موجود ہیں۔

عہد وسطیٰ کی تفسیری کوششوں میں جن بزرگوں نے قدر و منزلت اور شہرت حاصل کی اور قرآنی

علم و ادب کی آبیاری میں اپنا نام روشن کیا ان میں سے ایک علامہ قاضی شہاب الدین عمر دولت آبادی

ممتاز ہیں۔ ان کی تفسیر ”بحر موانع“ کو بڑا قبول عام حاصل ہوا اور علماء علم و فن نے اسے خراج تحسین پیش کیا۔ بلاشبہ اس فارسی تفسیر کو اس ہمد کا ایک کارنامہ قرار دیا جاسکتا ہے اور اسے متداول عربی تفاسیر کے ہم پلہ سمجھا جاتا ہے مگر آج اہل علم اس تفسیر سے بالعموم نا آشنا ہیں۔

قاضی شہاب الدین ابن شمس الدین ابن عزاوہلی دولت آبادی انھوں صدی ہجری کے اواخر میں دولت آباد (دکن) میں پیدا ہوئے۔ تعلیم و تربیت قاضی عبدالقندر دہلوی ^{۱۵۱۰ھ} اور مولانا محمد خواجگی دہلوی ^{۱۵۲۰ھ} ملازمہ مولانا معین الدین عراقی ^{۱۵۲۰ھ} سے حاصل کی۔ قاضی عبدالقندر قاضی شہاب الدین کے متعلق کہا کرتے تھے کہ

”میرے پاس بعض ایسے طلباء آتے ہیں جن کی ہڈی کھال اور گوشت سب کچھ علم ہے۔“

قاضی شہاب الدین نے سید میر اشرف جہانگیر سمٹانی ^{۱۵۱۰ھ} سے بھی ان کے جون پور میں قیام کے دوران استفادہ کیا تھا۔ شیخ عبداللہ محمدی دہلوی ^{۱۵۲۰ھ} نے قاضی صاحب کے نام شیخ سمٹانی کا ایک طویل مکتوب نقل کیا ہے جس میں قاضی صاحب کے استفسار کے جواب میں شیخ محمدی الدین ابن عربی ^{۱۵۲۰ھ} کی کتاب نفوس الحکم میں فرعون کی بحث کے رموز سمجھائے گئے ہیں۔

جب امیر تیمور نے ہندوستان پر حملہ کیا تو تیموری لشکر کے دہلی پہنچنے سے پہلے مولانا خواجگی دہلی چھوڑ کر کاپڑی چلے گئے، قاضی شہاب الدین بھی اس سفر میں اپنے استاد کے ہمراہ تھے۔ مولانا خواجگی دہلی کاپڑی میں مفیم ہو گئے اور قاضی شہاب الدین جون پور چلے گئے جو اس زمانہ میں شرعی سلاطین کا دارالخلافہ تھا۔ اس وقت کے سلطان ابراہیم بن خواجہ جہاں شریقی (۸۲۲ - ۸۰۲) نے قاضی صاحب کی آمد کو غنیمت جانا اور ان کا بہت اعزاز و اکرام کیا، ان کو ملک العلماء کا خطاب عطا کیا جس کے وہ بجا طور پر مستحق تھے اور قاضی القضاۃ کے منصب پر فائز کیا۔

قاضی شہاب الدین سے سلطان ابراہیم کو کتنی عقیدت اور محبت تھی اس کا کچھ اندازہ اس واقعہ سے لگایا جاسکتا ہے کہ ایک مرتبہ قاضی صاحب بیمار ہوئے تو سلطان ابراہیم ان کی عیادت کے لیے گیا اور مریمیں کے بستر کے قریب بیٹھ کر اظہار محبت و تعزیت کے بعد ایک پیالہ پانی طلب کیا، پانی آگیا تو بادشاہ نے اس پیالہ کو تین مرتبہ قاضی صاحب کے سر پر گھمایا اور یہ دُعا کرنے کے بعد پیالہ لیا کہ ”اے اللہ میرے قاضی پر جو مصیبتیں آئیں جو سب کچھ کو مٹا دینے والی ہیں“

بحر موانع ...

قاضی صاحب کو سلطان کے یہاں جو قدر و منزلت حاصل ہوئی اس کی وجہ سے ان کے کچھ حاشیہ بھی پیدا ہو گئے، قاضی صاحب نے اپنے استاذ مولانا خواجگی کو اس کا شکوہ لکھا کہ جواب میں مولانا خواجگی نے حسب ذیل قطعہ لکھ کر بھیجا۔

اے پیش از انکہ در قلم آید شنائے تو واجب بر اہل شرق و غرب دعائے تو
اے در بقائے عمر تو نفع جہانیاں باقی مباد آنکہ نخواہد بقائے تو
قاضی صاحب نے ۶۰ مرتبہ کوشش کو دفات پائی اور مسجد ابراہیم شرقی کے جنوب میں دفن ہوئے۔ اس وقت یہ جگہ ڈگری کارلہ جو پور کے احاطہ میں واقع ہے۔

قاضی صاحب ایک طرف تو تفسیر و حدیث اور فقہ و کلام میں مہارت رکھتے تھے اور دوسری طرف علم صرف و نحو، لغت، عروض و بلاغت اور علم اللسان پر بھی کامل دسترس رکھتے تھے، شریکار می میں ممتاز اساتذہ کے حامل تھے۔ تاہر الکلام شاعر بھی تھے۔ ان کا ایک قطعہ بہت مشہور ہے۔

ایں نفس خاکسار کہ آتش سزائے است بر باد گشت و لائق ہے آب کردن است
شعشعہ چنای فرست کہ پا بر سرم نہد ریزد ہر منی دیکبر کہ در من است
آپ کا دیوان جامع المنافع قلم ہے اپنے مخدوم سمنانی کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ مگر اس وقت اس کا کوئی نسخہ دستیاب نہیں ہے۔

تسانیف:

قاضی صاحب کی حسب تسانیف کا پتہ چلتا ہے۔

(۱) حواشی کاغذیہ: یہ شرح ہندو کے نام سے بھی معروف ہے، شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے بقول یہ کتاب لطافت اور تانت میں بے مثال ہے خود مصنف کے زمانہ میں بھی مشہور عالم تھی، ڈاکٹر زبیر احمد کا خیال ہے کہ ملا جامی نے کاغذیہ کی شرح لکھتے وقت ضرر اس شرح ہندی کو سامنے رکھا ہوگا اور اس کا درجہ وہ درجوں شرحوں کا باہم مائل ہونا جلتے ہیں۔

(۲) الارشاد: عربی، علم نحو کی ایک جامع کتاب ہے، اس میں احکام کی تفسیر متبیل و نظیر کے ساتھ پیش کی گئی ہے، بعض علماء کا خیال ہے کہ یہ ابن حاجب کی کاغذیہ پر نو قیست رکھتی ہے۔ حاجی خلیفہ

مترقبہ حق التالیف رحمۃ اللہ علیہ ڈاکٹر زبید احمد لکھتے ہیں کہ ”اگرچہ الارشاد کو وہ شہرت و مقبولیت حاصل نہیں جو الکافیہ کو حاصل ہے تاہم دونوں تصانیف کے محتاط موازنہ سے یہ ظاہر ہو جائے گا کہ ترتیب اور موضوع کی تشریح کے اعتبار سے الارشاد زیادہ بہتر تصنیف ہے کسی کلمہ کو خود اس کی توفیر کے الفاظ سے واضح کرنا ایک ایسی خصوصیت ہے جس کی وجہ سے کافیر کے مقابلہ میں الارشاد زیادہ مفقود اور جامع ہے۔“ شیخ وجہ الدین علوی گجراتی م ۹۹۸ھ نے اس کی شرح لکھی ہے۔

(۳) شرح اصول بزودی تاجت امر

(۴) مناقب السادات : اس میں اہل بیت سے عقیدت و محبت کا اظہار کیا گیا ہے۔

(۵) مصدق الفضل : یہ قصیدہ بابت سعاد کی شرح ہے۔

(۶) فتاویٰ ابراہیم شاہی (فارسی)

(۷) رسالہ در تقسیم علوم (فارسی)

(۸) بدیع المیران (علم بلاغت)

(۹) رسالہ در تقسیم صنائع

(۱۰) عقیدہ شہابیر

(۱۱) دیوان (فارسی)

(۱۲) بحر مواج

(۱۳) اسباب الفقر والغنی : ہدیۃ العارنین کے مولف نے اس کتاب کا تذکرہ کیا ہے، مگر کسی اور ماخذ میں نہ مل سکی۔

(۱۴) رسالہ ابراہیم شاہی : اصول فقہ پر یہ فارسی رسالہ ۲۳ صفحات پر مشتمل ہے اس کا ایک نقلی نسخہ مولانا آزاد لائبریری مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں موجود ہے۔

بحر مواج :

بحر مواج قرآن کریم کی فارسی زبان میں لکھی گئی صافی دیوان اور تفہیم قرآن کے لحاظ سے بیش قیمت ہے۔
تفسیر ہے اور یہ تافہی ہے۔
© rasailojaraid.com

کوئی اور کتاب نہیں لکھی چنانچہ وہ اس کی طرف بایں الفاظ اشارہ کرتے ہیں۔

”طلب ایس علم (تفسیر) اعظم مطالب و تحصیل اس اہم کتاب است لایسا عرصہ آخر عمر کہ وقت عصری ماند و ہر طالب دریں وقت مرکب راشتتاب میدواند، ایس وقت و تہی است کہ دلالت بر نفا دارد و مقتضای عقل آنست کہ عاقل دل را دریں وقت برخیر باقی آورد ایس چنین وقت جز در اعظم امور نگذار و جز در افضل شئون مصروف نگردد“

اس علم کی طلب سب سے بڑی طلب اور اس کی تحصیل سب سے اہم مقصد ہے بالخصوص علم کے آخری عہد میں جو وقت عصر کی طرح ہوتا ہے اور ہر طالب اس وقت میں سواری کو تیز دھرتا ہے، یہ وہ وقت ہوتا ہے کہ فنا کی طرف اشارہ کرتا ہے عقل کا تقاضا یہ ہے کہ غفلت، نالائقی، اس وقت میں اپنے دل کو غیر پر مرکوز کرے اور ایسے وقت کو سوائے افضل چیزوں کے کہیں اور صرف نہ کرے۔

تیسرے سلطان ابراہیم شاہ شرقی کے نام معنون کی گئی ہے سلطان ابراہیم علم واجب کا دلدادہ اور علماء و فضلا کا بڑا قدر وال تھا اسے قاضی صاحب سے بڑی عقیدت تھی اور قاضی صاحب کو بھی اس سے خاص لگاؤ تھا قاضی صاحب نے اس تفسیر کا محرک بھی سلطان ہی کو قرار دیا ہے چنانچہ وہ کہتے ہیں:

”انکہ داعی در ایام سابقہ بامر مطاع و فرمان لازم الاتباع سلطان السلاطین، خلد و ندبا و عنکبین بادشاہ سلیمان فرار اسکندریہ، حامی حوزہ دیں، وافع غزوات از رومے زمین، رافع علم و ملت ناسر لواردین و دولت، لمجاہ جاحیر انام، لمجاہ اقاہم اسلام، ملک ممالک دنیا سالک مسالک آخری، ابو المظفر شاہ۔۔۔۔۔ در تحریر و تفسیر شارح گشتہ و تفسیر سرجاز آخر قرآن مجید نبوشہ و بیش در گاہ سلیمانی گذرانیدہ و در خزائن کتب خاص رسانیدہ“

بحر موانع تین جلدوں میں تول شورو لکھنؤ سے ۱۲۹۶ء میں شائع ہو چکا ہے جو اس وقت نایاب ہے اس مطبوعہ پر کہیں کہیں مولانا سید محمد صادق علی کا حاشیہ بھی ہے علاوہ ازیں اس کے قلمی نسخے بعض ذخائر کتب میں موجود ہیں۔ بہت سے اہل علم و فن نے اس تفسیر کو مخشری کی تفسیر الکشاف من حقائق غوامض التشریل کے ہم پلہ قرار دیا ہے اور طالب علم اگر تفسیر فاسیہ کہیں نہ پائے تو ان میں سے اصل نسخہ درس ہوتی ہے

کیونکہ ہندوستان میں عہد وسطیٰ میں بول چال کی زبان اگرچہ فارسی تھی مگر دینی علوم کی تدیس عربی میں ہوتی تھی اس لیے تفسیر مدارس میں شامل نہ ہو سکی؛ شیخ منور بن عبدالمجید مشنر نے گوالیار کے قلوب میں اسیری کے زمانہ میں بحر مواج کا عربی زبان میں ترجمہ کیا تھا مگر حکام نے اسے ضبط کر لیا اور آج تک کسی ذاتی کتب خانہ یا عام ذخائر کتب میں اس کی موجودگی کا سراغ نہ مل سکا، اس لیے یہ سمجھا جاتا ہے کہ یہ ترجمہ ضائع ہو گیا۔ اگر اس تفسیر کا عربی ترجمہ شائع ہو جاتا تو یقیناً مدارس دینیہ کے طلباء اور اساتذہ کے لیے نہایت مفید ہوتا۔

بحر مواج کا اسلوب نگارش:

بحر مواج کی زبان اور انداز بیان فصیح، رلیخ، تقنی، ر سجع، شستہ اور رواں ہے۔ نثر نگاری اور عبارت آرائی کا عمدہ نمونہ ہے، تعبیرات و مترادفات کا حسین رقع ہے اور زور بیان اور حسن ادا کا شاہکار ہے اس سے تاضیاً سامع کا نارسی زبان و ادب پر قدرت و مہارت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے بقول خود مصنف:

”بحر مواج در بیان معانی بدلیہ چون امواج در تخریر آرد و بعبارت رائفہ والفاظ فائزہ و کلام مطبوعی طبارہ و ترکیب کثیر الاشجار و معنی موفیہ تعبیر کرد و ایں نوال بغزل بمحض بفضل خلیل جل جلالہ بود“

اس کتاب بحر مواج کو معانی بدلیہ کے بیان میں موجوں کی طرح قلم بند کیا اور اسے عبارت رائفہ، الفاظ فائزہ، موزوں و مطبوع کلام، کثرت سجع کی ترکیب اور معنی موفیہ سے تعبیر کیا اور یہ محض اللہ جل جلالہ کے فضل سے ہوا۔

مثال کے طور پر مصنف نے علم تفسیر کی اہمیت بیان کرتے ہوئے جو چند سطریں مقدمہ میں قلم بند کی ہیں ان کی عبارت آرائی اور طرز بیان ملاحظہ کیجئے:

”معلوم ارباب ذکا، و مفہوم اولیٰ النہی کہ بہترین کارے کہ مقتر اسافل و اعالیٰ بود، و سزاوار صرف ایام و لیالیٰ باشد، تحصیل الاواع علوم و تقریر اصناف معلوم است، و بالازمین علوم در لزوم اشتغال و مداومت در جمیع احوال علم تفسیر و معرفت تاویل آیات و قرآن است کہ اشتغال بر این اشتغال، بجمیع علوم، و استحصال آں آتھا

جملہ معلوم است، علم اہمادیت را با و شانی، از کلام وفہ دروے بیانے، علم ادب را با و کارے، علم حکمت را دروے اعتبارے، اعمال زاہدان و عابدان معلوم عبارت او، احوال عارفان و مجاہدین مفہوم او، طلب این علم اعظم مطالب و تحصیل آں اہم ما رب است۔^۱

پھوٹے پھوٹے مفہم جملے روانی اور شگفتگی لیے ہوئے مفہوم و معانی کی قیمت کو اور مستحکم بناتے ہیں۔ اسی طرح سورۃ الفاتحہ کی تفسیر کرتے ہوئے جو کچھ لکھا ہے اس کا انداز بیان دیکھئے:

”سورۃ فاتحہ از معظم سورۃ قرآن است و سورۃ عظیم الشان است، و لقد اتيناك سبعاً من المثاني درشان اوست، فاتحۃ الكتاب شفا، من كل داء و برہان اوست، اسبق سور فرقان است، ہفت آیۃ او پچھو ہفت سبع قرانی است، از قرآن دروی اجل است فرات اور در فضیلت، پچھو قرآن کل است، در کمال بنہایت رسیدہ و در جلال کار اور ہشتی کشیدہ، مظلم او احسن مطالع، و مقطع او احسن مقاطع است۔“^۲

تفسیر کے ماخذ و مصادر:

اس تفسیر کو لکھتے وقت مولف کے سامنے قدیم تفسیر کا ذخیرہ رہا ہے چنانچہ انھوں نے ان تفسیر کے اقوال و تاویلات سے نہ صرف فائدہ اٹھایا ہے بلکہ ان کی توجیہ و تطبیق اور تائید بھی کی ہے اسی کے ساتھ مولف نے خود بھی غور و خوض اور تحقیق و تاویل سکام لیا ہے چنانچہ وہ اپنے تفسیری مصادر کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”دران ہنگام کہ شعل تالیف این تفسیر روئے نمود چند کتاب تفسیر معتبر حاضر بود، بعض سخن از تفسیر امام کبھی و زاہدی و تفسیر لسانی و نسفی و مدارک و کشاف و بعض شروع کشاف، منقول شد و بعضے از تفسیر امام رازی و تفسیر ابواللیث سمرقندی و مغنی و عتابی و بصائر و دروے آمدہ پیشتر سخن کہ دریں تفسیر مسطور است از مضامین کتب مذکورہ است و آنچه مولف در کتابے ندیدہ و بنواہی از بحیرہ طبیعت کشیدہ بروجہ تاویل و بیان احتمال است بروہ تفسیر و کشف اجمال است۔“^۳

ابن وقت میں اس تفسیر کو لکھ رہا تھا اس وقت میرے سامنے تفسیر کی چند معتبر کتابیں موجود تھیں چنانچہ بعض چیزیں میں نے تفسیر امام کلینی تفسیر زاہدی تفسیر ہستی تفسیر نسفی تفسیر مدارک تفسیر کشاف اور کشاف کی بعض شرحوں سے لی ہیں اور بعض چیزیں تفسیر امام رازی تفسیر البواللیث سمرقندی تفسیر منی تفسیر قتابی تفسیر بصائر اور ان کی روایات سے لی ہیں۔ اس تفسیر کی بیشتر باتیں مذکورہ تفاسیر کے مضامین سے ماخوذ ہیں اور جو کچھ مولف کو ان کتابوں میں نہ ملا اور خود ہی ان میں غور و فکر کیا تو وہ برنائے تاویل و بیان احتمال ہے اور بروئے تفسیر و کشف اجمال ہے۔

طریقہ تفسیر:

سورتوں کی تفصیل اور آیات کی تفسیر بیان کرنے کا جو طریقہ کار مصنف نے اختیار کیا ہے وہ یہ ہے کہ پہلے وہ ہر سورہ کا اجمالی تعارف کرتے ہیں۔ اس کا مکی یا مدنی ہونا واضح کرتے ہیں، سورہ کی آیات، الفاظ اور حروف کی تعداد بتاتے ہیں پھر اس سورہ کا سابقہ سورہ سے ربط و نظم ظاہر کرتے ہیں۔ اس کے بعد سورہ میں ذکر کئے گئے مفہام و مضامین کا اجمالی تجزیہ اور تعارف پیش کرتے ہیں۔ پھر آیات کی تفسیر شروع کرتے ہیں تفسیر میں پہلے تو وہ نحوی و صرفی بحث کرتے ہیں بدیع و بیان کی باریکیاں بیان کرتے ہیں اور عبارت کی ہیئت ترکیبی کا راز بتاتے ہیں پھر اس ضمن میں ابھرنے والے سوالات کو بیان کر کے اس کا جواب دیتے ہیں۔ شان نزول کی وضاحت کرتے ہیں پھر آیت کے معنی و مطلب بیان کرتے ہیں اور اس کے تحت احادیث و آثار مفسرین کے اقوال اور بنا اوقات فقہا متکلمین اور صوفیا کے بیانات و اشارات کا تذکرہ کرتے ہیں چنانچہ مصنف نے اپنے طریقہ تفسیر کو ان لفظوں میں بیان کیا ہے :

”تفسیری لبابت فارسی موسس بقواعد علوم عربی بنیاد نہاد، و بر قوانین نحو و معانی و بیان تطبیق را و ربط جملہ جمل کہ محتاج سوئے بیان است، ذکر کردہ بروفق مصطلحات علم معانی بروحی بدیع آورده و اصناف اطناب بیان وجوہ آں از ہر باب و ذکر جہات جملہ نو اکید در ہر موضع نوکید مذکور گشت مولدات استفہام بیان ربط اجمالی جملہ

مثال کے طور پر سورہ آل عمران کے متعلق وہ لکھتے ہیں :

”یہ سورہ آل عمران کے ذکر میں ہے اور مدنی ہے اس میں دو سو آیات تین ہزار اسی کلمات اور چودہ ہزار پانچ سو پچیس حروف ہیں۔ سابقہ سورہ سے اس سورہ کا ربط یہ ہے کہ دونوں کا آغاز الحمد سے ہوتا ہے دونوں کے آغاز میں کتاب و ہدایت کا تذکرہ ہے اور مومنوں اور کافروں کا ذکر ہے دونوں سورتوں کے اختتام پر مومنوں اور ان کی دعاؤں کا تذکرہ ہے اور دشمنوں کے ساتھ عہدہ و جہاد کا تذکرہ ہے، نیز سورہ بقرہ میں حضرت آدم کا تذکرہ ہے کہ ان کو بغیر ابا باپ کے پیدا کیا گیا اور اس سورہ میں حضرت عیسیٰ کا تذکرہ ہے جن کو بغیر باپ کے پیدا کیا گیا“

اسی طرح سورہ آل عمران کے مطالب و مضامین کا تجزیہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

ہاں لو کہ اس سورہ کا آغاز توحید خداوندی کے ذکر اور نفی شرک سے کیا اور اس کے بعد مباہلہ کی آیت تک چند مفید جملے ہی مفہوم رکھتے ہیں۔ پھر نصاریٰ کے خیال اور حضرت عیسیٰ کی الوہیت کے بارے میں ان کے اعتقاد کا تذکرہ کیا۔ اس کے بعد ذکر عام بعد خاص کے طور پر اہل کتاب کا تذکرہ کیا اور ہر باب سے ان کو فطرتاً کیا گیا وقفہ حد کو پیش کرنے کے بعد جو کہ اہل کتاب کے بعض معاملات پر مشتمل ہے جیسے جملہ ان الذین تولوا منکم یوم النقی المجدھان ۱۶۔ (آل عمران: ۱۵۵) لڑنے سے زیادہ جگہوں پر اہل کتاب اور ان کی حکایت و شکایت پر توجہ دی گئی جیسے ولا یجوز لکم ان تاتوا المسلمین ولا یجوز لکم ان تاتوا المسلمین ۱۶۔ اور جملہ لقد مسیح اللہ ۱۶۔ اور دوسرے جملے کہ ان میں اہل کتاب کا ذکر ہے۔ یہاں تک کہ جملہ ان من اهل الکتاب من یؤمن بالذبح (آل عمران: ۱۵۹) کا تذکرہ کیا اور آخر تک اہل کتاب کا تذکرہ ہے۔ اس کے بعد آیت یا ایہذا الذین امنوا صبروا وصابروا وراجعوا لعلکم تفلحون (آل عمران: ۱۶۰) مذکورہ ترتیب کے اعتبار سے ذکر کی گئی اور اسی جملہ پر سورہ کا اختتام ہوا یہ تمام جملے اصل مقصود کے اعتبار سے ایک دوسرے سے مربوط ہیں۔

فقہی و کلامی مباحث :

آیات کی تفسیر کرتے ہوئے مولف فقہی اور کلامی مسائل سے بھی تعرض کرتے ہیں۔

چونکہ تاضی صاحب فقہ کے ماہر جزئیات بھی تھے اور منصب قضا پر بھی فائز تھے اس لیے تفسیر میں

سبھی ان کا فقہی ذوق عیاں ہوتا ہے۔
 (نصاب: ۱۳۸)

کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ سلام کرنا اسلام کی سنتوں میں سے ہے اور جواب دینا واجبات دین میں سے ہے بشرطیکہ جس کو سلام کیا جائے وہ دینی کام میں مشغول نہ ہو جیسے نماز پڑھنا، تلاوت قرآن کرنا، مدرسہ کو درس کے وقت مفتی کو فتویٰ دینے کے وقت، حاکم کو فیصلہ کرتے وقت اور یہ شرط بھی ہے کہ جس کو سلام کیا جائے وہ گناہ اور نافرمانی میں مشغول نہ ہو کیونکہ نافرمان سلام کا مستحق نہیں ہوتا جہاں تک بادشاہ کو تخت نشینی کے وقت سلام نہ کرنے کا تعلق ہے تو بعض دیندار اساتذہ اور علماء شرعاً سے ترک سلام ہی کا شاہدہ ہوتا ہے اور وہ بھی اسی قاعدہ پر محمول ہے اگر وہ عدل گستری میں مشغول ہے تو یہ دین کا کام ہے اور اسے کسی اور چیز میں مشغول نہ کرنا چاہیے اور اگر ظلم کر رہا ہے تو اسے سلام ہی نہ کرنا چاہیے۔^{۳۶}

جن آیات سے فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں ان میں مصنف کا رجحان فقہ حنفی کی طرف ہوتا ہے اور جن آیات سے کلامی مسائل مستنبط ہوتے ہیں ان کی تفسیر میں مصنف ابو نعیم ماریہ کی تائید کرتے ہیں۔ چنانچہ سورۃ البقرہ کی آیت ومن الناس من يقول ائمن بالله واليوم الآخر وما هم بمؤمنين (البقرہ: ۸) کے تحت ایمان کی تشریح میں اختلاف کا ذکر کرتے ہوئے ماریہ کی تائید کی گئی ہے۔^{۳۷}

توجیہات و تفسیری اقوال :

مصنف نے آیات کی تفسیر کرتے ہوئے متعدد تفسیری احتمالات اور مفسرین کے اقوال کو ذکر کرنے کا اہتمام کیا ہے، کہیں تو اقوال نقل کر کے اپنی رائے کا اظہار کیا ہے بعض مقامات پر اقوال میں ترجیح و انتخاب سے کام لیا ہے کہیں ان سب کو مساوی حیثیت سے درج کر دیا ہے اور کہیں کہیں نقد و احتساب بھی کیا ہے و اذ قال ربك للملكة اني جاعل في الارض خليفة (البقرہ: ۳۰) کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں: "یعنی فرشتوں کا خلیفہ جو پہلے زمین کے ساکن رہے ہیں تاکہ آدم ان کی جگہ لیں، یا اپنا (خدا کا) خلیفہ جو میرے و امرو و انہی پر عمل کرے اور میرے احکام کو نافذ کرے، خلیفہ انہی دو معانی میں آیا ہے اور ان دو طریقوں پر استعمال ہوا ہے۔"^{۳۸}

سورہ نسا کی آیت ولا تہتدھم فلیغیبن خلق اللہ (النسا: ۱۱۹) کی تفسیر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ تفسیر خلق اللہ کی تفسیر میں متعدد اقوال ہیں اور مفسرین کا اس میں اختلاف ہے بعض مفسرین کہتے ہیں کہ خلق خدا میں تفسیر میں اختلاف ہے، یا اللہ علی الفطرۃ تہم۔^{۳۹}

الَّذَانِ يَهُودَانِهِ وَيَصْرَفَانِهِ" کے مطابق کرتی ہے، بعض مفسرین تغیر کا مطلب "حامی اونٹنی" کی آنکھ لگانا بتاتے ہیں یعنی وہ اونٹنی جو دس اونٹ کو جہم دیتی ہے تو اس کا مالک اس کی آنکھ لکال کر سواری اور بار برداری سے آزاد کر دیتا ہے جیسا کہ عربوں کی عادت تھی۔ بعض مفسرین کے نزدیک تغیر سے مراد نزو آخرت کرنا ہے۔ عام علماء کے نزدیک جو پایوں کو آخرت کرنا مباح ہے اور آدمی کو آخرت کرنا حرام ہے۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ آخرت انسان کو خریدنے اور اس سے خدمت لینے کو مکروہ قرار دیتے ہیں۔ کیونکہ لوگوں کا اس کی طرف رغبت کرنا آخرت کرنے کی وجہ سے ہوتا ہے اور اس کو خریدنے اور خدمت لینے کی طرف خلق کا مائل ہونا اس غیر مشروع فعل کا داعی ہوتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ تغیر خلق اللہ سے مراد جوانی کے اظہار کے لیے خضاب کا استعمال کرنا ہے اور یہ عمل بھی پُر فریب ناشائستہ اور غیر درست تدبیر محکومہ قول درست نہیں اور اس کی صحت دل میں نہیں لگتی کیونکہ سرخ خضاب شرعاً بلکہ مسنون ہے۔ تمام علماء کے نزدیک غازی کا سیاہ خضاب استعمال کرنا تاکہ جویوں کے سامنے وہ جوان معلوم ہوں اور امام ابو یوسف کے نزدیک شوہروں کا اپنی بیویوں کی نفرت دور کرنے کے لیے ایسا کرنا جائز ہے بالخصوص سفید بالوں کے لیے جو قبل از وقت ظاہر ہو گیا ہو۔ از روئے تحقیق یہ تغیر نہیں ہے۔ لہذا یہ فریب بھی نہیں ہے اور اسے شیطان کے عمل پر محمول نہیں کیا جاسکتا البتہ اس تغیر خلق اللہ کا مصداق وہ بوڑھی عورتیں ہوں گی جو جوان شوہر حاصل کرنے کے لیے خضاب استعمال کرتی ہیں یا بوڑھی لونڈی کو زیادہ قیمت پر بیچنے کے لیے خضاب لگانا یا عورتوں کو رجھانے کے لیے خضاب لگایا جائے اس صورت میں بڑھاپے کو جوانی سے بدلتا اور سفیدی کو سیاہی میں تبدیل کرنا ناپسندیدہ عمل ہوگا اور تغیر خلق کا مطلب لعن اللہ الواشمہ والمتوشمہ کے حکم کے مطابق گونا گونا گوار یا چنبا ہے جو کہ بعض عورتوں کی رسم ہے۔ اور بعض مفسرین تغیر کا مطلب کھانے کے لیے جو چیزیں اللہ نے پیدا کی ہیں ان کو حرام کرنا اور جو جانور سواری کے لیے بنائے گئے ہیں ان کو حرام کرنا مراد لیتے ہیں اور بعض مفسرین تغیر کا مطلب عورتوں کا مردوں کی مشابہت اختیار کرنا اور مردوں کا عورتوں کی مشابہت اختیار کرنا مراد لیتے ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ "وَلْيَسْلُنْ اِذَا نَالَ الْاَنَامُ" کے بعد تغیر خلق اللہ کا ذکر عام بعد خاص کے طور پر ہے اور یہ قسم کی تغیرات کو شامل ہے سوائے ان تغیرات کے جن کی کسی عذر کے باعث اجازت دی گئی ہے۔ جیسے بیماری کی وجہ سے کسی عورت کو کھانا کھانے کے لیے ایسا فیصلہ دینا۔

یا کسی جسم کی بادش میں تغیر کا فیصلہ کیا جائے جسے چور کے لیے ہاتھ کاٹنا اور رہن کے لیے ہاتھ پاؤں کا کاٹنا یا روزمرہ کی منفعت کی خاطر تغیر کرنا جیسے مونچھ کاٹنا اور سر کے بال ترشوانا اور اونٹ گھوڑے اور بیل کو آخرت کرنا۔

بَيَّنَّا آيَاتِنَا فِي الدُّنْيَا أَحْسَنَ وَأَكْبَرَ الْأَخِرَةِ حَسَنَةً وَقَبَا عَذَابٍ النَّارِ (البقرہ: ۲۶۱)

کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ حسنہ سے مراد نیکی ہے اور بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ دنیا میں حسینہ تو نیک اور طاعت، رزق حلال اور خاتمہ بالخیر ہے روز آخرت میں حسنہ مغفرت اور جنت ہے، بعض مفسر کہتے ہیں کہ دنیا میں حسنہ علم و عبادت ہے اور آخرت میں حسنہ بعثت باسعادت ہے، بعض لوگ کہتے ہیں کہ دنیا میں حسنہ عیش باسعادت اور موت باشہادت ہے اور آخرت میں حسنہ قبر سے خوش خبری کے ساتھ اٹھایا جانا ہے، بعض کا قول ہے کہ دنیا میں حسنہ نیک عورت ہے اور آخرت میں حسنہ عزیز ہے بعض کہتے ہیں کہ حسنہ دنیا ثناء جمیل اور حسنہ آخرت ثواب جزیل ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ حسنہ دنیا ایمان ہے اور حسنہ آخرت عذاب قبر سے امان ہے، ان علاوہ حسنہ دنیا کلمہ صلاح دنیا کے اسباب اور حسنہ آخرت کلمہ فلاح آخری کے موجبات ہیں۔

قاضی صاحب کی خوبی یہ ہے کہ وہ آیات کے صرف ایک مفہوم و معنی بیان کرنے پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ معانی و مفاہیم کی ایک وسیع دنیا دکھاتے ہیں اس لحاظ سے یہ کام قابلِ قدر ہے کہ قرآن علم و عرفان اور یقین و ایمان کا سرچشمہ ہے تو اس کی آیات کے انطباق اور مفہام کی تلاش میں تنوع اور توجہ ہونا چاہیے۔ اس سے آیت کی عظمت، وسعت اور گیرائی و گہرائی کا اندازہ ہو سکے مثال کے طور پر سورۃ البقرہ کی آیت "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ" (البقرہ: ۱۵۳) کی تفسیر کرتے ہوئے وہ رقم طراز ہیں:

"روزہ شکم اور سرِ مگاہ کی شہوت سے نفس کو روکنا ہے جو کہ صبر کے نام سے جانا جاتا ہے جس کے معنی نفس پر قابو پانا ہے (یعنی صلوٰۃ یہاں بمقابلہ صبر بمعنی صوم استعمال ہوا ہے) اور ہو سکتا ہے کہ صبر سے مراد مطلق عبادت میں نفس پر کنٹرول کرنا ہو اور صلوٰۃ کا ذکر تخصیصاً بعد تہمید ہو، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صبر سے مراد دشمنوں سے جنگ میں ثابت قدمی کے معاملہ میں نفس پر قابو رکھنا ہو جو کہ ظاہر ہے۔"

باطنی ہے اور شیطان کے ساتھ جنگ ہے اور اسے جہاد اکبر کہا گیا ہے چنانچہ پیغمبر علیہ السلام سے مروی ہے کہ ”جھوٹے جہاد سے بڑے جہاد کی طرف چلے ہیں“ اس لحاظ سے جملہ استعینوا بالصبر والصلوة جملہ واشکروا لی کا بیان ہوگا اس اعتبار سے کہ عبادت شکر سے عبارت ہے، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صبر سے مراد ابتلا و مصیبت پر صبر کرنا ہو اور صلوة سے مراد سنجی و ناخوش گواری کے وقت نماز میں مشغول رہنا ہو کہ جب پریشانیوں اور مصیبتوں کا جو ٹھوم جو آسے نماز کے ذریعہ دفع کیا جائے، ایسے وقت میں نماز میں مشغول ہونا کمال ایمان اور استواری الیقان کی دلیل و برہان ہے، اس لحاظ سے استعینوا بالصبر والصلوة جملہ مستانفہ ہوگا کہ جب آیت میں نعمتوں پر شکر کا تذکرہ کیا تو سامع کو بتایا کہ مصیبت کے وقت کیا کیا جائے اور جملہ نرائیہ (یا ایھا الذین آمنوا) ہر دو صورت میں معرض ہوگا جو کہ درمیان کلام میں تنبیہ کے لیے ہے۔

بحر موانح کا امتیازی وصف :

اس تفسیر کا امتیازی پہلو اس کے نحوی و صرفی مباحث اور عبارت کی ترکیب و ساخت کی تحلیل ہے اور حل اشکال اور توضیح ابہام ہے غالباً اسی خصوصیت کی بنا پر لوگوں نے اسے کشف کے ہم پل قرار دیا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مصنف کو نحو و صرف پر عبور حاصل ہے جیسا کہ الارشاد اور شرح کافیہ کے مباحث سے ظاہر ہے، قرآنی آیات کی تفسیر کرنے وقت وہ اس صلاحیت کا استعمال اعتماد اور تفصیل کے ساتھ کرتے ہیں۔ مگر کشف کو جو اولیت حاصل ہے وہ کسی پر غنی نہیں ہی وجہ ہے کہ قاضی صاحب د صرف کشف اور اس کی متعدد شرحوں سے بھرپور استفادہ کرتے ہیں اور ان کا حوالہ دیتے ہیں بلکہ کشف کی توجیہات پر وارد ہونے والے اعتراضات کا جواب بھی دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر سورۃ البقرہ کی آیت یا ایھا الناس اعبدوا ربکم الذی خلقکم والذین من قبلکم لعلمکم تقون (البقرہ: ۲۱) کے ذیل میں لکھتے ہیں کہ :

”صاحب کشف نے کہا ہے کہ ہر وہ آیت جس کے شروع میں یا ایھا الناس آیا ہے مکی ہے اور ہر وہ آیت جس کے شروع میں یا ایھا الذین آمنوا آیا ہے مدنی ہے، مگر کشف آئمہ کے مصنف کہتے ہیں کہ دونوں اصول ٹوٹ جاتے ہیں کیونکہ مذکورہ آیت مدنی ہے اور اس کے شروع میں یا ایھا ان س ہے“

اور سورہ تحریم کی آیت یا ایہا الذین امنوا قوا انفسکم واهلیکم خارا مکی ہے اس کے باوجود یا ایہا الذین امنوا سے آغاز ہوتا ہے کشف کے مصنف نے اس سوال کو لایمخل قرار دیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ بعض احکام ظاہر حال کو دیکھ کر لگائے جاتے ہیں اور اغلب و اکثر کے لحاظ سے ہوتے ہیں۔ چنانچہ کہا جاتا ہے کہ کل کریم موجود، کل شجاع یضول وکل صدیق ینصع وکل عدو یؤذی، اگر بعض حالات میں اس کا انشا ہو اور ظاہر حال کے منافی ہو تو یہ قفیہ اغلب کے اعتبار سے ہوگا۔ اسی طرح وہ جگہ جہاں کوئی آیت یا ایہا الذین امنوا سے شروع ہوتی ہے مکی ہے کیونکہ مکی میں بیشتر لوگ مومن نہ تھے اور مسلمان بہت محدود تھے، اس لیے ان کو یا ایہا الذین امنوا سے مخاطب کرنا مناسب تھا اور ہر وہ آیت جو یا ایہا الذین امنوا سے شروع ہوتی ہے بظاہر وہ مدنی ہے کیونکہ مدینہ میں مسلمان زیادہ تھے اس لیے وہاں یا ایہا الذین امنوا سے خطاب کرنا مناسب تھا

مصنف نے کشف کا حوالہ دینے اور اس کے اقتباسات نقل کرنے کے ساتھ کشف کے بعض مسائل سے اختلاف بھی کیا اور مخشری پر نقد بھی کیا ہے مثال کے طور پر سورۃ البقرہ کی آیت "وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ (البقرہ: ۱۲۴)" کی تفسیر کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

کشف میں ہے کہ "ومن ذریئہ جاعلک جاعلک کے حرف کاف پر ہے چنانچہ کوئی کہتا ہے کہ ساکرک توساع کہتا ہے و زید یعنی میرے ساتھ زید کا بھی اکرام کرو۔ مگر یہ توصیہ مشکل ہے کیونکہ اگر جاعلک کے حرف کاف پر اس کا عطف ہوگا تو یہ بھی جاعلک کا مفعول ہوگا چنانچہ تقدیر کلام یوں ہوگا "انّی جاعلک و جاعلک بعض ذرئہ" جبکہ یہ درست نہیں اور اگر اس جملہ کو جملہ انّی جاعلک للناس اما ما پر عطف مانا جائے تو چونکہ وہ اللہ تعالیٰ کا قول تھا اس لیے یہ بھی اللہ تعالیٰ کا قول ہوگا جبکہ یہ حضرت ابراہیم کا قول ہے اور حضرت ابراہیم کے قول کا عطف اللہ کے قول پر نہیں ہو سکتا اس لیے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ اسے مفعول پر عطف مانا جائے جیسا کہ میں نے بیان کیا (یعنی قال ابراہیم اجعلنی اماما و بعضا من ذرئہ آئہ)

بہر صورت بحر رواج میں جس تفصیل اور وضاحت سے نحوی ترکیب مٹی ہے، کشف میں وہ نہیں ہے بظاہر ایسا لگتا ہے کہ مصنف نے مدارس کے طلباء اور اساتذہ کی درسی ضروریات کو سامنے رکھ کر یہ تفسیر لکھی ہے اور اس میں شک نہیں کہ اس لحاظ سے مشرقیت تفسیر سے نحوی بحث کی ایک مثال ملاحظہ

ہو سورة البقرہ کی آیت وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَكَ ذُلٌّ اَبَايَاتِنَا اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (البقرہ: ۲۶)
کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”موصول بامصل خود مرفوع المحل بابتداست، اولئک مبتدا و م است، اصحاب النار
خبر و جملہ خبر مبتدراست، جمله والذین کفروا عطف است بر اسمیہ سابقہ یعنی من تبع ہدای
ظلا خوف علیہم و ماضی بقرینہ سابق یعنی مستقبل بود، و ایراد مستقبل بمعنی بعید ماضی
از جہت یقین و وقوع باشد و جملہ ہم فیہا خالدون تکمیل است از جہت دغ و ہم، کسانیکہ
در رہ باطل بروند و در شان اہل نار گمان عدم غلور بردند“

بحر موانع کی احادیث:

سورتوں کے فضائل میں مفسرین بالعموم اور صاحب کشاف بالخصوص صرف صحیح احادیث کو درج
کرنے کا اہتمام نہیں کرتے بلکہ ضعیف و موضوع روایات کو بھی درج کر دیتے ہیں۔ خاص طور پر ابی ابن
کعبؓ کے حوالہ سے جو روایات نقل کی جاتی ہیں ان میں سے بیشتر کی سند ابی ابن کعبؓ تک نہیں پہنچتی، اس کے
برخلاف بحر موانع کے مصنف نے اس طرح کی روایات کو بکثرت درج کرنے سے گریز کیا ہے اس کے باوجود
کہیں کہیں ضعیف و موضوع روایات بلکہ اسرائیلیات بھی آگئی ہیں۔ مثال کے طور پر تفسیر آدم من رحمہ
بکلمات کے ذیل میں متعدد اقوال نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں کہ ”بعض مفسرین کہتے ہیں کہ آدمؑ نے
اللہ تعالیٰ سے محمدؐ کے حوالہ سے منفرت طلب کی تو اللہ تعالیٰ نے پوچھا اے آدمؑ محمدؐ کو کس طرح جانتے
ہو کہ اس کے وسیلہ سے مجھے پکار رہے ہو تو آدمؑ نے کہا کہ میں نے جنت میں ہر جگہ لا الہ الا اللہ محمد
رسول اللہ لکھا ہوا دیکھا۔ اس طرح میں نے جانا کہ محمدؐ تمہارے اکرم و اعظم مخلوق ہیں“۔ یہ روایت
محدثین کے نزدیک ساقط الاعتبار ہے۔ اسی طرح تخلیق آدمؑ کے سلسلہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب
آدمؑ کی تخلیق کا ارادہ کیا تو جبریلؑ کو مٹی لانے کو کہا جب جبریلؑ زمین کے پاس آئے تو اس نے معذرت
چاہی اور گریہ و زاری کی تو جبریلؑ واپس چلے گئے پھر اللہ نے میکائیلؑ و غیرہ کو بھیجا ان کے ساتھ بھی
۔ یہی معاملہ ہوا پھر اللہ نے عزرائیلؑ کو بھیجا انھوں نے زمین کی فریاد کے مقابلہ میں اللہ کے فرمان کو مقدم
سمجھا اور مٹی لے کر گئے اس لیے اللہ نے ان کو موت کا فرض نہ کیا بلکہ یہ روایت بھی صحیح نہیں۔

یوں تو بحر مواج میں بکثرت روایات بیان کی گئی ہیں جن میں ہر درجہ کی احادیث شامل ہیں صحیح حسن بھی منکر و مقلوب بھی اور ضعیف و متروک بھی مگر مصنف نے بالعموم ان روایات کا اخذ بیان نہیں کیا ہے۔ یہاں تک کہ اس بات کا بھی التزام نہیں کیا گیا ہے کہ صرف معتبر مجموعہ ہائے احادیث ہی سے روایات نقل کی جائیں بلکہ بعض قدیم کتب تفاسیر سے بھی روایات نقل کی گئی ہیں۔ قاضی صاحب کسی حدیث کو بیان کرتے وقت اکثر و بیشتر صرف اتنا لکھتے ہیں ”در روایت آمدہ“ یا ”روایت کردہ اند“ یا ”در حدیث است“ وغیرہ۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ مصنف کے عہد میں حدیث کی معتبر کتابوں کی اشاعت عام نہیں تھی نہ تو کتب حدیث کے لئے بکثرت دستیاب تھے اور نہ ان کے حوالوں کا التزام ہوتا تھا یہی وجہ ہے کہ خود مصنف نے ذخیرہ احادیث پر نظر رکھنے اور ان کی قدر و قیمت سے واقف ہونے کے باوجود ان کا تعین کے ساتھ حوالہ دینے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ اس بنا پر ان روایات کو بھی عام تفسیروں کی طرح ”بحر مواج“ میں جگہ مل گئی جو میاں رحمت پر پوری نہیں اتریں مثال کے طور پر ”شہد اللہ انہ لالہ الا هو والملئکة والولاء العلم قد ائمتنا بالقطر“ کی تفسیر کرتے ہوئے مصنف نے حسب ذیل روایت نقل کی ہے، در حدیث است کہ فردار قیامت علما را خطاب شود یا معشر العلماء لہم اضع علمی فیکم الا لعلمی بکم ولہم اضع علمی فیکم لا غذبکم انطلقوا فقد غفرت لکم“ الخ^{۲۶}

اس حدیث کی روایت باختلاف الفاظ ابن عدی نے واثلہ بن اسقعؓ کے حوالہ سے کی ہے اور کہا ہے کہ یہ منکر ہے کیونکہ اس کے راوی عثمان بن عبد الرحمن قرشی سے ثقہ رواۃ حدیث نہیں لیتے ابن عدی نے ایک دوسری سند سے بھی جو حضرت موسیٰ الشوریؓ پر منتهی ہوتی ہے یہ روایت بیان کی ہے اور کہا ہے کہ یہ روایت اس سند کے ساتھ باطل ہے۔ اسی طرح یہ روایت ”لی مع اللہ وقت لا یسع فیہ ملک مقرب ولا بنی مرسل“ مولف نے بَلَّغَ الرِّسْلَ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ کے ضمن میں بیان کی ہے مگر یہ روایت بھی ساقط الاعتبار ہے۔^{۲۷}

قاضی صاحب کی ایک کتاب مناقب السادات کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ قاضی صاحب کے مطالعوں میں مشارق الانوار، مصابیح السنۃ، مشکوٰۃ المصابیح اور طحاوی کی شرح معانی الآثار موجود تھیں چنانچہ اس کتاب میں مذکورہ کتب کے حوالے ملتے ہیں۔ اسی کے ساتھ قاضی صاحب نے اس میں ہدایہ الکشاف، بیضاوی، فتاویٰ قاضی خان، فتاویٰ تاتار خانہ الدر المنثور، شرح فرائض سر اجیہ البحر المحیط

تاریخ النسب از ابوالقاسم وغیرہ سے بھی احادیث نقل کی گئی ہیں۔

قاضی صاحب نے بعض مقامات پر روایات کو بیان کرنے کے ساتھ ان کو نظم قرآن کی کسوٹی پر پرکھ کر ان کی صحت و سقم کا فیصلہ کیا ہے یعنی یہ بتایا ہے کہ کون سی روایت قرآن کے بیان سے ہم آہنگ ہے اور کون سی اس سے مطابقت نہیں رکھتی چنانچہ سورہ آل عمران کی آیت "وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ بِبَنِي الْمُؤْمِنِينَ مُقَاعِدَ الْقِتَالِ" کی تفصیل کے ساتھ تفسیر کی ہے اور جنگ احد کا پورا پس منظر بیان کیا ہے اس ضمن میں شہدائے جنگ احد کی تعداد بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس جنگ میں ستر مسلمان شہید اور ستر زخمی ہوئے اور بعض کہتے ہیں کہ ایک تہائی شہید ایک تہائی زخمی اور ایک تہائی منہزم ہوئے مگر پہلی روایت نص قرآنی کے نظم کے موافق ہے یعنی "إِنْ يَسْأَلُكُمْ قَوْمٌ عَنْ الْقَوْمِ فَسَيَقُولُ" کے مطابق ہے کیونکہ جنگ بدر میں ستر کفار قتل کئے گئے تھے اور ستر گرفتار ہوئے تھے۔

محکم و متشابہ :

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ
فَمَاذَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْجٌ كَيْفَ يَقُولُونَ مَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُ الْبَيِّنَاتُ الْفِتْنَةُ وَالْبَيِّنَاتُ
خَارِجٌ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ
عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أُولَ الْأَلْبَابِ (آل عمران: ۷۰)

مذکورہ آیت کی تفسیر کرتے ہوئے مولف نے تفصیل کے ساتھ مفسرین کے ان دو گروہوں کا تذکرہ کیا ہے جو متشابہات کی تائید کو درست نہیں سمجھتے اور ما یعلم تائید اللہ پر جملہ کا اختتام مانتے ہیں اور جو متشابہات کی تائید کو درست سمجھتے ہیں اور الراسخون فی العہد پر جملہ کو ختم کرتے ہیں۔ اس کے بعد مصنف نے امام زاہد کی تفسیر کا حوالہ دیا ہے جس میں کہا گیا ہے متشابہات کی تائید کے سلسلہ میں یہ اختلاف دراصل زائد کے اختلاف سے تعلق رکھتا ہے اور اپنے زمانہ اور عہد کے لحاظ سے دونوں اقوال درست ہیں پھر مصنف نے اس کی تفصیل بیان کرتے ہوئے اپنی رائے اور رجحان کی وضاحت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ :

"وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا"

مبتدا ہے جس کی خبر یَقُولُونَ اَهْمَا ہے یعنی رَاسِخِیْنَ فِي الْعِلْمِ کو متشابہات کی تاویل میں غور و خوض روا نہیں جبکہ دوسرے حضرات کہتے ہیں کہ رَاسِخُونَ میں جو اوہ ہے وہ عطف کا ہے اور اس کا معطوف علیہ الاعتقاد ہے، مطلب یہ ہے کہ رَاسِخِیْنَ کے لیے متشابہ کی تاویل کا علم ممکن ہے، کیونکہ اگر راسخین فی العلم کو بھی متشابہات کا علم نہ ہو تو قرآن کا یہ بیان کہ وہ قَبِيحًا خَالِكًا شَيْءٍ ہے درست نہ ہوگا اور یہ جو کہا گیا ہے کہ سلف نے متشابہ کی تاویل نہیں کی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس زمانہ میں مخالفین نہیں تھے۔ کہ تاویل کی ضرورت پیش آتی اور ان کی تردید کی حاجت ہوتی لیکن ہمارے زمانہ میں متشابہات کی تاویل کرنا واجب ہے اور مخالفین کی تردید لازم ہے، اصول فقہ کی بعض کتابوں میں وارد ہے کہ یہ اختلاف (یعنی تاویل کرنے اور نہ کرنے کا) از روئے تحقیق اختلاف نہیں کیونکہ شعور کی دو قسمیں ہیں یقینی اور غیر یقینی اور دونوں اعتبار سے ہر گروہ کا قول ایک ہے بایں طور سے کہ اس بات پر دونوں کا اتفاق ہے کہ راسخین کو متشابہ کی تاویل کا یقینی علم حاصل نہیں ہوگا اور اس پر بھی سب کا اتفاق ہے کہ لحن و احوال کی بنا پر تاویل منفع نہیں ہے۔

نقد و احتساب :

اس تفسیر میں جا بجا ان گروہوں اور فرقوں پر تنقید کی گئی ہے جن سے قرآن کا صحیح مفہوم متعین کرنے میں غلطی ہوئی ہے مثال کے طور پر سورۃ البقرہ کی آیت وَمَنْ يَتَّخِذْ دُودًا وَلَوْ يَفْلَحْ هُمَّ الْظَالِمُونَ کی تفسیر کے تحت معتزلہ پر تنقید کرتے ہوئے مولف رقم طراز ہیں کہ "معتزلہ اس آیت سے استدلال کرتے ہیں کہ جو اللہ تعالیٰ کے مقرر کردہ حد سے تجاوز کرنا ہے وہ ظالم ہے اور ظالم کو مفسرین نے کافر کے معنی میں لیا ہے اور گناہ کبیرہ کے مرتکب حدود اللہ سے تجاوز کرتے ہیں اس لیے لازم آتا ہے کہ ظالم کافر ہوگا میں اس کا جواب یہ دیتا ہوں کہ اگر تفسیر نے اسی ظالم کو کافر کے معنی میں لیا ہے جو مومن کے مقابل میں آیا ہے اور ہر جگہ ظالم کو کافر کے معنی میں نہیں لیا ہے اس جگہ بھی ظالم کافر کے معنی میں نہیں ہے اس لیے معتزلہ کا استدلال درست نہیں ہے۔"

سورہ آل عمران کی آیت (۱۱۳) "لَيْسُوا اَسْوَاَءَ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اَمَّا فَتَخَنَّوْنَ" لَيْتَ اللّٰهُ اَدْنٰى اَتَيْنَ وَهُمْ يَسْتَجِدُّوْنَ کی تفسیر کرتے ہوئے قاضی صاحب نے امام زاہد پر نقد کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ "امام زاہد نے یسكون آیات اللہ کے معنی تڑپ اور انجیل کی تلاوت بیان کیا ہے، کیونکہ

بحر مدح ...

مسلمانوں کے لیے توریت و انجیل کا پڑھنا ممنوع اور ہماری شریعت میں ان کی تلاوت ناجائز ہے، ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروقؓ کے ہاتھ میں توریت کا ایک ورق دیکھا تو حضرت عمرؓ کے اس عمل کو آپ نے ناپسند کیا۔ فرمایا "افتھوکون کما تھوکت الیہود والنصارى ولله لوکان موسیٰ حبیباً ما وصعہ الا اتباعی"۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مذکورہ آیت اس مخالفت سے پہلے نازل ہوئی ہو۔^{۶۶}

قاضی صاحب نے علامہ زاہدی پر جو نقد کیا ہے اس سے اتفاق کرنا مشکل ہے کیونکہ توریت و انجیل کو پڑھنے کی مخالفت و حرمت کا دعویٰ محتاج ثبوت ہے حضرت عمرؓ کی مذکورہ روایت سے مصنف کا استدلال بھی متعدد وجوہ سے عمل نظر ہے سب سے پہلے روایت کو دیکھئے حدیث کے الفاظ یہ ہیں "عن جابر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم حین اذہ عمر فقال انما شیع الیہود والنصارى لقد جئتکم بہا ببیضاء نقیة ولوکان موسیٰ حیاً ما وصعہ الا اتباعی"۔^{۶۷}

حضرت جابرؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ جس وقت حضرت عمرؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور پوچھا کہ تم یہود سے بہت سی روایات سنتے ہیں کیا آپ ان میں سے بعض کو لکھنے کی اجازت دیتے ہیں تو آپ نے فرمایا کیا تم لوگ یہود و نصاریٰ کی طرح بھٹک رہے ہو تمہارے پاس میں صاف اور روشن چیز لے کر آیا ہوں اور اگر موسیٰؑ زندہ ہوتے تو ان کے لیے میرے اتباع کے علاوہ کوئی اور چارہ نہ ہوتا۔ اس روایت سے توریت و انجیل کے پڑھنے کی حرمت کہاں ثابت ہوتی ہے؟ یہاں تو بعض اسرائیلی روایات کو لکھنے کی اجازت کا سوال ہے جس سے آپ نے منع فرمایا اور یہی نہیں بلکہ خود اپنی احادیث کو بھی لکھنے سے آپ نے منع فرمایا تھا اگرچہ بعد میں اس کی اجازت دے دی۔^{۶۸}

حضرت عمرؓ کا یہی واقعہ حضرت جابرؓ کے حوالے سے اختلاف الفاظ کے ساتھ سن داری نے بیان کیا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت عمرؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس توریت کا ایک نسخہ لے کر آئے اور عرض کیا یا رسول اللہؐ توریت کا نسخہ ہے تو آپ چپ رہے اور حضرت عمرؓ اسے پڑھنے لگے اس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ اظہار ناہنگی کے باعث تغیر ہونے لگا اس پر حضرت ابو بکرؓ بولے تجھے کھونٹے والیاں کھنٹیں گی یا رسول اللہؐ کے چہرہ کو نہیں دیکھتے جب حضرت عمرؓ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ کو دیکھا تو بکراٹھ میں لاش اور اس کے سون کی ناراضگی سے اللہ کی نواہ انگتا ہوں رضی اللہ تعالیٰ عنہما

بالا مٹلام دینا د محمد خبیا اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خدا کی قسم اگر موسیٰ تمہارے پاس آجائیں اور تم مجھے چھوڑ کر ان کا اتباع کرنے لگو تو تم سیدھے راستے سے گمراہ ہو جاؤ گے اگر وہ زندہ ہوتے اور مجھے پاتے تو ضرور میرا اتباع کرتے۔^۱

اس روایت پر نقد کرتے ہوئے علامہ ناصر الدین محمد ابوالمنصور رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی فارسی تفسیر تخیل التنزیل میں لکھا ہے کہ "تفسیر ابن جریر الطبری، ابن ابی حاتم اور کتب احادیث مثلاً طبرانی، بیہقی، مسند امام احمد بن حنبل اور مسند عبد بن حمید میں مرقوم ہے کہ حضرت عرفان روق کی کچھ زمین یہودیوں کے مدرسہ کے پاس تھی وہ اس کی دیکھ بھال کے لیے وہاں کبھی کبھی جایا کرتے تھے، جب اس راستے سے گذرتے تو یہودیوں کے مدرسہ میں بھی چلے جاتے اور ان لوگوں سے تورات اور دیگر صحف انبیاء کی حکمت و نصیحت کی باتیں سنتے تو توبہ کرتے کہ صحف انبیاء کس قدر آپس میں ہم آہنگ ہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ قدس حضرت عمرؓ جس میں تورات پڑھنے کی ممانعت کا ذکر ہے محبت و صداقت سے خالی ہے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ممانعت کے باوجود ممکن نہ تھا کہ حضرت تورات کی تعلیم سے مدرسہ یہودیوں میں دلچسپی لیتے دوسری بات یہ ہے کہ تورات عبرانی زبان میں تھی اور جب عبرانی زبان سے ناواقف تھے پھر کس طرح انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تورات کے کچھ اوراق پڑھے۔ تیسری بات یہ ہے کہ تورات پڑھنے کی ممانعت کا ذکر سنن دلوی میں ہے جو صحاح میں سے نہیں ہے اگر اس روایت میں کوئی صحت و اعتبار ہو تو اوصحاب صحاح میں سے کوئی نہ کوئی ضرور اس کو نقل کرتے اور حضرت شاہ عبدالعزیزؒ م ۱۲۶۲ھ نے عجی الوافہ میں مسند شافعی اور مسند داؤدی وغیرہ کو حدیث کے تیسرے طبقہ میں رکھا ہے جس میں جملی روایات بھی موجود ہیں اور ان کی اکثر روایات فقہاء کے نزدیک معمول بہ نہیں ہیں بلکہ اجماع ان کے خلاف منقذ ہوا ہے۔^۲

آیات کے اثرات و خواص :

قرآن کریم جہاں روحانی اور اخلاقی امراض کے لیے نسخہ کیمیا بن کر نازل ہوا ہے وہاں اس میں جسمانی اور ذہنی امراض کے لیے بھی شفا موجود ہے، جیسا کہ قرآن کا ارشاد ہے وَمَنْ يَزَلْ مِنَ الْفُتْرَانِ مَا هُوَ مُنْفَعٌ وَلَا يُنْفَعُ لِيَوْمِ يَوْمِئِذٍ^۱ (الاسراء: ۸۲) چنانچہ بحر مواج میں کہیں کہیں اس پہلو سے بھی تفسیر

کی گئی ہے اور آیات کے اثرات و خواص کا تذکرہ کیا گیا ہے مثال کے طور پر سورۃ الانعام (۶۷) کی آیت دیکھتے
 ذَبْنًا مُّسْتَقْتَرًا وَتَسْوَفًا لَّعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ کی تفسیر کرتے ہوئے مصنف لکھتے ہیں کہ
 "تفسیر بستی میں اس آیت کی خاصیت کا ذکر بایں طور کیا گیا ہے کہ جو شخص اس آیت کو کسی کاغذ
 پر لکھ کر اور اسے لپیٹ کر اس دانت پر رکھے جہاں درد ہو رہا ہے، تو درد رفع ہو جائے گا۔"

اشعار و حکایات :

بعض مقامات پر مصنف نے آیات کی تفسیر و تاویل میں سلف صالحین اور بزرگان دین کے واقعات
 سے بھی مدد لی ہے اگرچہ یہ واقعات و حکایات مقدار میں بہت کم ہیں تاہم اس سے یہ اندازہ کیا جاسکتا
 ہے کہ مصنف کی نظر میں تفسیری روایات کے ساتھ اسلاف کے واقعات بھی اہمیت رکھتے ہیں نیز مصنف نے
 کثرت فارسی و عربی کے اشعار سے بھی مدعا و کلام کی توضیح میں مدد لی ہے، چنانچہ بحرِ مَروانہ کے صفحات
 میں جا بجا ہیں اشعار بطور ایضاح لے جاتے ہیں۔ ان اشعار میں بعض تو یقیناً متقدمین مثلاً سعدی و حافظ
 اور عارف رومی وغیرہ کے ہیں اور بعض اشعار خود مصنف کے ہیں۔ جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے کہ قاضی
 شہاب الدینؒ قادر الکلام اور صاحب دیوان شاعر بھی تھے۔ اس لیے ان کا شعری ذوق ان کی تفسیری کوشش
 میں بھی منعکس نظر آتا ہے اور سچ پوچھیے تو قاضی صاحب کے برمحل شعر لکھنے سے تفسیر کا لطف دو ہا ہوتا
 ہے مثال کے طور پر سورۃ آل عمران کی آیت ذُنَّ بَنِي إِسْرَءِیْلَ غَیْرَ الْمَسْلُومِ دُنِیًّا حَتَّىٰ یُجِبَ مِنْهُ وَهُوَ فِی الْآخِرَةِ
 مِنَ الْخَاسِرِیْنَ (آل عمران: ۵۵) کے تحت غیر مسلموں کی دنیا و آخرت میں ناکامی کا تذکرہ کر کے یہ شعر لکھتے ہیں:

دی کو دک خاک بیز غریبیل بدست نیر و بدو دست روئے خود را نیست
 میگفت بہار ہا با کافوس و در بلخ دان کا نہ نیا نقیم و غریبیل شکست

تاویل و توجیہ :

بحرِ مَروانہ میں صرف متقدمین کی توجیہات اور تفسیری روایات و اقوال کو ہی جمع کرنے کا اہتمام نہیں
 کیا گیا ہے بلکہ مصنف نے خود بھی آیات میں غور و خوض کیا ہے بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہے کہ انہوں نے
 گہرائی اور باریکی سے اس آیت کا مہم تلاش کرنے کی ہے اور پھر اپنے فہم قرآن کی روشنی

میں آیات کی توجیہ و تاویل کی ہے تفسیر بالماثور یعنی معتبر احادیث اور اقوال محدث کے علاوہ کسی بشر کا قول یا تاویل تفسیر میں محبت نہیں اس لیے دوسرے مفسرین کی طرح قاضی صاحب کی تاویل و توجیہ بھی اتفاق و اختلاف کیا جاسکتا ہے مگر ان کی محنت اور اجتہادی صلاحیت کا انکار ممکن نہیں۔ مثال کے طور پر سورہ آل عمران کی آیت اِذْ قَالَ اللَّهُ لِيُوسَىٰ اِنِّیْ مُتَوَقِّئُكَ وَرَافِعُكَ اِلَیَّ ذُمَّطَّرُکَ (آل عمران: ۳۳) کی تفسیر کرتے ہوئے قاضی صاحب لکھتے ہیں "متوفیک کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ہم تمہاری مدد عیسیٰ کی) کھانے پینے کی خواہش کو زائل کر دیں گے اور معنی جاعلک کا: المتوفی فی زوالہا ہو یعنی ہم دور کر دیں گے تجھ سے کھانے پینے کی اشتہا اور تجھے ہم متوفی کی طرح کر دیں گے جو طعام و شراب سے بے نیاز ہوتا ہے، کہا گیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام آدمی تھے آسمان پر اٹھائے جانے کے بعد ان کی طبیعت فرشتوں کی ہو گئی، جسمانی تھے روحانی ہو گئے اور صفات ملائکہ سے متصف ہو گئے۔"

اسی طرح سورہ آل عمران کی دوسری آیت جو جنگ احد سے متعلق ہے۔ اِنْ يَنْسَلِبْكَ خُرُجٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهٗ وَذَلِكَ الَّذِیْ اَمْرُنَا اَوْ لَهَا بَیِّنَاتٌ النَّاسِ وَلِيَخْلَعَهُ اللَّهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَآءَ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِیْنَ وَلِيُمَجِّصَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَيَمْحَقَ الْکٰفِرِیْنَ (آل عمران: ۱۶۴) کی تفسیر کرتے ہوئے آخر میں لکھتے ہیں کہ

"شکست مسلمانوں کے لیے مذکورہ منافع رکھتی اور بیان کردہ ثمرات لاتی ہے (یعنی اہل ایمان میں تمیز کرنا ان کی ثابت قدمی کو ظاہر کرنا اور ان کو مقام شہادت عطا کرنا وغیرہ) جبکہ کافروں کے لیے شکست ان کے اعمال کو مٹانے کا ذریعہ ثابت ہوتی ہے کیونکہ جب کافروں کو شکست ہوگی تو یہ وہ دنیا اور آخرت میں ناکام ہوں گے اور کہیں بھی اپنی مراد تک نہ پہنچ سکیں گے۔ نصرت و ہریت کے دن لوگوں کے درمیان اس لیے پلٹے رہتے ہیں تاکہ لِيَخْلَعَهُ اللَّهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلِيُمَجِّصَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَيَمْحَقَ الْکٰفِرِیْنَ" اہل ایمان کو جان کے اور اہل ایمان کو چھانٹ کر کافروں کو کھو کر دے۔ ائمہ تفسیر نے اسی مفہوم کو اختیار کیا ہے اور معنی کی استقامت اسی لحاظ سے کی ہے اس اعتبار سے دیکھا جائے تو لِيُمَجِّصَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا میں حرف لام کا اعادہ جو مومنوں کی شکست کے منافع پر مبنی ہے مشکل معلوم ہوتا ہے اور وضع منظر کی موضع مضمین میں تکرار لازم آتی ہے لیکن اگر لِيَخْلَعَهُ اللَّهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَآءَ کے معنی کو لوگوں کی شکست پر مراد بن لِيَمْحَقَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

بحر مراح ...

میں اہل ایمان سے مراد ان لوگوں کو لیا جائے جو کہ شکست کھانے کے بعد ایمان لائے مثلاً ابوسفیانؑ اور خالد بن ولیدؓ وغیرہ اور تمہیں سے مراد کفر و شرک سے رہائی اور تطہیر کی جائے اس بنا پر کہ اسلام اپنے ماقبل کے گناہوں کو ختم کر دیتا ہے اور کافروں سے مراد وہ کافر ہوں جو مرتے وقت تک کفر پر قائم رہے اور یٰمُحَمَّدُ الذِّیْنَ آمَنُوا وَیَسْحَقُ الْکَافِرِیْنَ کو کافروں کی شکست کے انجام کا بیان تسلیم کیا جائے یعنی یہ کہ کافر اگر شکست کھانے کے بعد مسلمان ہو جاتے ہیں تو ان کے گناہوں کو مٹا دیا جائے گا اور ان کی تطہیر کی جائے گی لیکن اگر وہ کفر پر باقی رہیں تو ان کی سزا محکوم دی جائے گی اور ان کا عمل اکارت جائے گا زندیاں فائدہ ہوگا اور نہ آخرت میں اس طرح حرام کے اعادہ کی وجہ معلوم ہو جائے گی اور الذِّیْنَ آمَنُوا تکرار پر مبنی نہیں رہے گا یعنی الذِّیْنَ آمَنُوا بمعنی یٰمُحَمَّدُ ہوگا۔ اور ماضی کے صیغہ سے مستقبل کا ذکر غفر اللہ کی طرح برائے تفاؤل ہوگا یہ تو جہہ جو مولف کے دل میں آتی ہے توقع ہے کہ صاحب انصاف کی نظر میں پسندیدہ ہوگی۔

محاسن تفسیر:

بحر مراح میں فقہی کلامی نحوی و صرفی محاسن اور فصاحت و بلاغت کے علاوہ ایک بڑی خوبی یہ بھی ہے کہ مولف نے روایات، آثار اور اقوال سلف کے علاوہ خود قرآن کریم کے نظم کلام اور سیاق و سباق پر گہری نظر رکھتے ہوئے آیات کے مفہوم کو تلاش کرنے کی سعی کی ہے اور تفسیر کرتے ہوئے اس نظم سے پورا پورا فائدہ اٹھایا ہے چنانچہ وَلَلْبَطْلَقَتْ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُودِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ (المعرقہ - ۲۳۱) کی تفسیر کرتے ہوئے مولف لکھتے ہیں "اگر اے سابقہ آیت یعنی جس میں متوفی عنہا زوجہا کی عدت کا نفقہ بیان ہوا ہے پر عطف امنیٰ تو یہ آیت نفقہ مطلقات کے وجوب کے لیے ہوگی اور اگر اے متعہ دینے کے معنی میں لیا جائے جیسا کہ دوسری آیت متعہن علی الموسع قدر کا د علی المقتر قدر متاعا بالمعروف" میں ہے تو اس کا مطلب متعہ کے استحباب کا بیان ہوگا جو ہر مطلقہ عورت کو دینا ثابت ہے۔

مصنف نے آیات کے باہمی تعلق سے زیادہ وضاحت اور زور کے ساتھ سورتوں کے مابین نظم و ربط پر گفتگو کی۔